

1. astē hō.nder nē sto.tha:fkē ʒe:t sō:nt (bant) sē baʒ
2. min. kamə.rə:t iʒdē blo:m. gō.n ge:tp
3. tēʒ.vo:rdēʌ spɪntsəle.nəʒ mēr met mēʒjɪn.
4. gram. ɪznə. vē:rk
5. up ʒat sʌɪp kre:nʒ.ə fəsʌɪmɛlt bro:t | stut |
6. dēn tɪməmən hēvnē splē:ntər ɪn zɪn. ʒɪjər
7. nən sʌɪpər lɪk ʔɪ zɪnē lɪpp ɔf
8. ɪn dət (de.) fēbrɪkʃ nɪks tē ʒē:n
9. kum ɪ ɪs hɪ:r mɪn kē:nt
10. do. ð.ns fē:r ʌlɑ:ʒ bɪr - glē:skēs
11. brēɪ ð.s tve. kɪ.lo. mərəlp
12. se. hēpt mət e:r fɪ:m. drē. lɪtər vɪ:n ʊpsɔpp
13. he. vəl mɪ slō:n mēʒ nē kləpəl
14. ɪk hēp sɪnē knē ʒē:n
15. fastənə.mnt vət nɪʌ fēl me:r fɪ:t
16. ɪk bən blɪ dək mət e:r nɪʌ mət bʌn gō.n
17. kēpt nɪʌ dō.n
18. vē. (vəl) hēftən do:n (dēn) de. do:rɪnkō:mp
19. nē spɪnəkəp - spɪnəvɛp - nē rə:ʒəbəl | spɪnkəpp-
ja:ʒər |
20. nē kɪps - nē mas - baʒ - vēɪ (nē vēr) | nē mō:t -
t mē:tkē | pēdɪstō:l - hɪ.əʌ - nē kɪkfəs (nē lo.fəs)
- nē flɪndər (nē zəmərful.əʒəl)
21. dēn kē:rəl mɑ:kɪ ʒē dē hē.lē vē:rɪt antfēʌtp
22. ksl di (u) kralp ʒem. - krelk
23. ɛʒələ.nt lœtfoel ɔlə (oələ) sʌkē:pp slo:pp
24. sɛptəm frugər val ɪs bətp
25. ʌv (ʒəw) mɪ tve. brē.də stēm - brē:ʒər - brē:st
26. dɑ stənʒe.lt stē:t do:rɪə nɪʌ mē:rɪə
27. dēn mən hēvən lē:m. əzən prɪns
28. nē dɪ:wəl ɪʒnɪʌ ɪn. hē:məl blēm.
29. dē sʌl.kēmə bant mēdē mē.stər nō. zē. vēs
30. ɪkən təʒ nɪʌ kōm. e:rɪə(d)ək klo:rɪə bən
31. dē bē:s drē:ɪkt ʌe:rɪən lɪ.məl
32. hɪʒ kənɪʌ vē:rɪkɪ ʒeft ɪn. hɑ:ls
33. stək ɪʒ nē stēlp ɪn. bēzəm
34. nē. mēdē kē:ʒəls vət nɪʌ mē:rɪ spœlt
35. hēʒ kēpu a tve. kē:rɪə rə:p
36. de. pē:rɪʒ nɪʌ rɪp dē zɪt nōgnē utē pɪtɪn
37. se. bant vɛg nō:t fēɪlt - se. bunt ɪn. kɑ:mp = *naar
't land*
38. sēvəm e:rɪst sɪn ʒelt hēləpp ʊp mɑ:kɪ
39. he. salt nō:jt vɪt brɛʒ.
40. ʒɪʒtə hēləft fən dē mēləkvɪt
41. nē mən mʊ:t sɪnē frə:uw bēsʌəm.
42. ɪn dē sʌldē ʒʊam. ɪs ʌfo:rɪələk
43. hē. hēfoel prœ:tkəs əm dətē stē:rɪkɪs
44. vɪ(lə.) mʊt do:rɪə dē hēləft fən hēm. ən ɪ(lə.)
dɑ.nrē hēləft
45. hēləpəʒ dɑ bər ʊbō:rɪp - lē.dəkɑ:nt
46. ð.nzən mēzəl ɪʒo. fət əzən vəl | məl |
47. se. hēpt vət vəl tʊɪst kʌn sprɪp.
48. nē kvē.kər zəl dēn bō:m ɛ:mtɪp
49. do. e:rɪstrɑ:m dɪʌ - ffē:ɪnstər | to. |
50. sē bēɡɪntē lɪ:ɪp fō:rɪə dē frō.ə kē:rək - hō.wmɪs -
tlɔf - dē fəsɔpəs
51. bērsprēɪ - kɪkədrl - fəspreɪn - ʊtspreɪn - fēbreɪn -
ʊfbreɪn - klo:rɪmɑ:kɪ - mēstrēɪɪp - nē brəw
smē:rɪp
52. de. frəuw hēf hē:r hō:ə ʊ:f lō:tp knɪpp
53. sɪn ʒɑ. hēvəm zēs ʒo:rɪə lɑ:ɪk nō. sʌlō:lɪ:tp gō:n
54. kēptəm ʊfrō:m əm zō. lɑ:t lɪʒkəs tʊɑ:tər tē ʒō:n
55. fɑ:lē | mɑsklō:rəʒə | stē:rəkɪ ʒe:ʒ hɪ:r nɪʌ fēl
mē:r
56. e:rɪdən pœt. bant nɪʌ fēl vē:rɪst - | kœlsəpœt. |
57. n sʌkē:tər stē:t bɪ:ɪn ɔ:m. - n hē:rɪst
58. ɪn mē:rɪst nɔʌ tē kō:lt (kō:lt) əm tē bəlp
59. de. kē:rɪs ʌvən hēldər (klo:rɪ) lēʌ nɪʌ vō:rɪə
60. hē. trœk tpe:rɪtən. stē:t
61. do. kvam. ɪ əlē ʒo:rɪ hɪ:r nō. dē kē:rɪməs
62. n pō:tər ʒē:r dətō.zən lē:m. hē:r ʌvlmɑ:kɪs
63. ɪ zəʒn | dʊ zɑʌs | mɪ vɑ mē ɪzē.dɪp | dʊ ʒē:s |
nɪks tɪ.əʒɪ mɪ
64. dē zʌ:ɪm. ʒœlt sō. vē:rɪkōm.
65. ɡə:ʒ fɑndɑ:ʒē nɪʌ kɑ:tp
66. ɛtsɪ. ʊk ʌe:rɪən kē:s
67. sɪn mō:tər ɪs kəpət - hē. zɪt fast
68. hētɪʒn vɑ:rm. dɑʌ vēs ən tɪʒn zɑʌəʒ ɔ:mnt
69. dət ʒɪʒskə lēp mēʒ blo:tē fō:t
70. dər ɪʒn bēzɪn dē kʌn
71. ɪk vəl dətē pəʒ nē brēf brɑʌ
72. kēp sē:rɪtē əmɪn hēt
73. kənɪʌ mēʒ ɪɪʒpɪ:vɪzē lō. əmɡō:n
74. nō:t fəsɔp hō:lɪp (hōlp) spən vɪ tpe:rɪst fō:rɪə dē
nɪ:ʒē (dɑ.nərə) kō:rɪ (vɑ:ʒɪp)
75. kēp ən bētkē kō:rɪts fənçəmədɑʌ a
76. nʒən fən. kœnɪʒ ɪʒʊk sɪldɔ:t vēs
77. vɪʒ hɪ:r ʌeɪnə vɑ:ʒɪp mɑ:kər tē vɔn. - nē bəʒp
78. de. rō:zən hēpt ləʒē dō:rɪən
79. ʌlō:w dē (nɪks) ʌeɪn vō:rɪt (fʌn)
80. tke:nt vɑʒ dō:t fō:rɪstət kō:n. dō:pp
81. sɪnē ɔ:rɪən ən zɪnē ɔ:ʒɪp lō:pt
82. ɔ:rɪə dœʌtəkē ɪʒ mētən kœrɔfənɔ:t bʊs ʌō:m əm
brœmɛl tē plɑkɪ
83. drɪʒ nē spu:t utē lēdər
84. hēɪ sʌrē.ʊwɪp hət - | rē:rɪən |
85. de. mēnskē (lō.) sɔʌɪp nɪks ə.nəs əs ʌɪdēn rɪ:ʒdʊm
86. e:rɪp mō:ntɪʒ drō:ʒə | drō:w | fən. dœs
87. dēn vɛg lēp krʊm tɪzən əm vɛg dō:rɪəlɪkɪs
88. ɪkɔʌ fō:rɪən klēɪn. ən trəm kē
89. dēn bʊk ɪs kəpətʌō:n dō:rɪənē kœʒ dō:rɪə tē slʊkɪ
90. sɪn lē:tkē vɑs kət mēr ɡo:t
91. ɪn. sʌɑ: ɪstɑm. bēstɪp
92. nē sʌtər mʊt ʌo:t kœn. mɪkɪ
93. ʒō:k mɪn. hō:t ɪzɪp
94. kvē.tɪʌ ʊvō:rɪkəm ʊt sō:kɪ
95. nē kō:lɪp (kō:lɪp) kēɪldər ɪs ʌo:t fō:rɪst bɪr
96. ɪk mʊs ɔsənblō.dre:nkɪp əm ən tē stē:rɪkəʒ
97. ɪk mʊt e:rɪst fē:fo:rɪ ɪn. stəl sʌm.
98. mɪn brō:r ʊʒ mō:
99. nɪmēləkbʊ:ə hēvən ɡrō:t vɪ:k
100. dē kē.n.mēlək ɪʒ dʌn ən ʒʊ:ə sty:ən dēmēt vē:rɪm
101. vɪ ʒʊlp de. pət to. kœn. mɑ:kɪ ɪn. ʒɪə
102. dē fɑ:lt nɪks fən əm tē zēʒp
103. hēɪ kō:mp nɔʌkənē mēnɪtələ:t
104. ɪn ɪtɑ:lɪə bant bē:rɪʒp de. fō:rɪə spɪʒt
105. dœwɪ dō:rʊp tē drɑk ʔɪ
106. ɪn bō:m hēptsən stək utē brɑ:w fō:rɪt
107. ɪ mʊt ð.ns fɑl ɪs kōm. kɪkɪ
108. hē. ɪs fən lō:m. kōm. mēʒnē ʌu:ɪp bɪl ʒelt

109. de. dər:r is fan bə.kp̥hɔlt ma:kt
 110. nə getrəuwde frəuw mət ne:j̥n kœn.
 111. kəp hir grœseit mətvas Xæn go:t sɔ:t
 112. nbrəuwər seg dat. nɔX tɔ dy:r iʃ am tɔ bouwɪp
 113. bakʔɪ - ik bak - i bakt | du baks | - he. bakt -
 bakthe. - vi bakt - ik bakɪ - i bakɪ | du bakɪs |
 - he. bakɪ - vi bakɪ - vi hept bakɪ
 114. be.dɪ - ik be:r - i be.t | du bœts | - he. bœt -
 vi be.t - be:r vi - ik bœ:r - ik hep bœ:m - bœ:dɪ se.
 uk
 115. tɪzən klēin mər leke
 116. i kœnt hir eier kri:ɣɪ up tɔ ma:rək
 117. hsi hefsg dat he. ɔn mi ʃɔl dɛɪkʔɪ
 118. da dī.nstun:ekɪ se:r dat he. Xelik har
 119. dər va.rɪ fif pri:zɪ
 120. unər den e.k lijt foel ekəls
 121. tva:tər zal zo. Xō:m kəkʔɪ - tkəkta
 122. thə:ɪ iʃ nogrœm tɪs nɔg mɛ pas mɛ:jt
 123. ma:jnɛ:zə ma:ktse mædɔn do.jər fan.ei
 124. dat bœ.mkə zal do:r nɪX maklək Xrə:ɪɪ
 125. de pesto:r r hef Xɪ:ɪɪ vɪ:m
 126. ɔ.n s ɔde husɪʃ ɔfbrænt
 127. de melək spœyt ut. Xe:r fan de ko:
 128. n kœstər ly:t - kry:s - kry:ʃ
129. de b:m. fan de sXɪ.fko:r bə.Xtə:ə ɔ.ndet
 XəuXt
 130. de tve. dytsəs kvam. nɔ. butɪp
 131. se. heptəm bōmt ɛn bləuw sla:ɣɪ
 132. de ʃy. ɪzən hekə dān - fləu
 133. dər lɪX dikʔɪ sne:
 134. tɪzən he:lɪp zet lēm dak ɔi sē:ɪən hep
 135. nijpov.ət vɔt nuw hemo:l nə niʃə stat
 136. dō.ən - ik do.t - du dœst | i do.t. | he. dœt. -
 vi do.t. - i do.t. - se. do.t - ik dœ.ət - du dœ.st.
 | i dœ.nt | - he. dœ.t - vi dœ.dɪt - i dœ.dɪt -
 ze. dœ.nt - dœ. ik ʃat - dœ. he.t mɛ:r - dœ.dɪ ʃe.t
 mɛ:r
 137. dœ:pɪp - dœ:pklɛt - dœ:pfunt - dœ suldo.tɪp (sol-
 do.tɪp)
 138. dœskœn - he. dœsket - he. dœskən - he. hef
 dœsket
 139. bēm. - ik bɪm - du bēms | i bɪnt | - he. bēnt -
 vi bēnt - i bēnt - se. bēnt - bēnthe. - bō.n he.
 - ik hebōm.
 140. Lokale landmaten: n bandər = 100 × 100 m -
 n sXepəl = 1/10 bandər - ɛn ma:rə = 4 sXepəl
 141. Lokale waternamen: de by:rəbək = de Buurser-
 beek - strɪkɪbək = Stroinkbeek - t ri.tfenkə =
 het Rietveentje

De naam van de plaats in haar eigen dialect is bro:ikhə:rɪp - knalhatə

De inwoners heten bro:ikhə:r:ɪnəs

Een bijnaam is niet bekend.

Aantal inwoners : 212.

Taaltoestand : Broekheurne ligt in de gemeente Enschede. De bevolking bestaat uit boeren en boerenarbeiders, naast wie er ook hun bestaan vinden in de nabij gelegen industrieën van Enschede of Glanerbrug.

Zegslieden: 1. J. Loohuis, 28 j.; geb. te Knalhutte, V. en M. van hier; landbouwer; heeft altijd hier gewoond; spreekt meestal dialect.

2. W. J. Wilminck, 48 j.; geb. te Broekheurne, V. en M. van hier; landbouwer; heeft altijd hier gewoond; spreekt altijd dialect.